

## Open procedure

1. OPHLM du Val-de-Marne, 17, rue André Bollier, 94 St-Maur.

The lots may be tendered for individually, in groups or in a single bid.

2. Public invitation to tender.

4. 10 months.

3. a) Site :

Restoration work on the following three groups of I.S.T. buildings (immeubles sociaux de transit) at :

— Les Émouleuses — 240 dwellings. Montmesly, 94 — Créteil.

— Le Petit Pré — 98 dwellings. Rue Maurice Deméritroux, 94 — Créteil.

— Les Douviers — 117 dwellings. 100, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny, 94 — Thiais.

b) Work required :

— Les Émouleuses : complete renewal of the Maréchal de Lattre de Tassigny, 94 — Thiais. electrical system and paintwork. Partial renewal of the heating system (boiler rooms, basement networks, changes to radiators). Redesigning of cellars. Exterior rough-casting.

— Le Petit Pré : full interior renewal of floorings, electrical system and paintwork. Partial renewal of sanitary plumbing (installation of hot water, changing taps and fittings). Exterior rough-casting. Renovation of the communal areas.

— Les Douviers : installation of complete central heating system. Partial renewal of the electrical system in the individual rooms. Paintwork in the individual rooms and communal areas. Alterations to the entrances and provision of refuse disposal facilities on the landings. Exterior rough-casting.

c) List of the lots :

	FF
Different work	300 000
Plastering work	1 000 000
Plumbing	1 400 000
Heating	1 750 000
Electrical work	1 300 000
Joinery	1 000 000
Floorings	1 000 000
Paintwork	1 800 000
Locks and hinges	400 000
Sealing	150 000

10 000 000

5. a) The tender documents (written description and plans) may be obtained from the following address : Mr Streglio, 4, rue de Buci, Paris 6.

The documents may be obtained as from 21 May 1973.

6. a) 12 June 1973.

b) OPHLM du Val-de-Marne, 17, rue André Bollier, 94 St-Maur.

c) French.

7. a) Representatives of the OPHLM du Val-de-Marne and of the BET CECOPA, 49, rue Marx Dormoy, Paris 18.

b) 9 a.m. on 13 June 1973, at the head offices of the OPHLM.

8. Amount retained of 5 %, alternatively a bank guarantee.

9. In accordance with the Cahier des Clauses Administratives Générales applicables aux marchés de travaux et aux marchés de fournitures (circular of 1 February 1967) and the Cahier des Prescriptions Communes (No 01), issue of the French Journal Officiel published 1 March 1966.

10.

11. Minimum of 50 workmen. References for similar restoration and maintenance work. Attestations that social security contributions have been paid. Professional qualifications in his branch of work.

12. 4 months.

13. References for similar work completed. Tenderer's ability to provide enough men and facilities to ensure that the deadlines are met. Quoted price.

14.

15. 2 May 1973.

---

**Open procedure**

1. Société Nationale Terrienne, 72 avenue de la Toison d'Or, 1060 Brussels.
  2. Combined procedure.
  3. a) 72 avenue de la Toison d'Or, 1060 Brussels.  
b) Construction of the new head offices of the Société Nationale Terrienne.  
c) Architecture fabric :
    - concrete,
    - surface finishing,
    - joinery,
    - metal work.
  4. Total period for completion 340 working days, divided into 2 sections.
  5. a) Documents for inspection at : Service Communal de Belgique, 53 rue d'Arlon, 1040 Brussels.  
b)  
c) Price FF 3 154 (VAT incl) (for photographs, plans, specifications), payable in advance into postal cheque account No 176 15 of the Service Communal de Belgique, quoting 'Dossier 2892/L/10 — Construction Siège Social SNT.'
  6. a) 11 a. m. on Tuesday 19 June 1973.  
b) Société Nationale Terrienne, 72 avenue de la Toison d'Or, 1060 Brussels.  
c) French or Dutch.
  7. a) Bids will be opened in private by a committee of at least three members appointed by the Société Nationale Terrienne.  
b) 11 a. m. on Tuesday 19 June 1973 at the SNT's registered head office, 72 avenue de la Toison d'Or, 1060 Brussels.
  8. The required guarantee is 5 % of the initial value of the contract.
  9. Payments will be made in monthly instalments according to the progress made in the work and on presentation of substantiating documents to be approved by the architect.
  - 10.
  11. Classification : category D, class 8.
  12. Tenderers are bound by their bids for a period of 75 days.
  13. The contractor will be chosen for the amount of the surety he can provide and the price he quotes. The decision will be final.
  14. The contractor is also considered as the coordinator, and as such a figure of 10 % must be added to bids for the following operations, net of VAT : sanitary installations — heating — air conditioning — lifts — electrical installations — telephone installations — partitions and false ceilings for each floor — paint-work.
  15. 7 May 1973.
-

**Open procedure**

1. Ministerie van Openbare Werken — Bestuur der Waterwegen — Dienst Ontwikkeling der Linker Scheldeoever, Kazernestraat 36, 2700 Sint-Niklaas — Tel. 03/76 65 99 — 76 66 03.
  2. Public invitation to tender.
  3. a) Province of East Flanders, municipality of Kallo.  
b) Construction of two mobile bridges of the 'draw-bridge' type across the sea lock.  
c) Classification: category F, class 6 (value of work between Bfrs 30 000 000 and 75 000 000).  
d)
  4. 27 months.
  5. a) Office for sale and inspection of the specifications, rue de Luxembourg 49, 1040 Brussels — Tel. 02/13 14 47 — postal cheque account No 94 55. Further information from the address under 1.  
b) 14 June 1973.  
c) Specification No B4/73.D.32 — Price Bfrs 150. Tender form price Bfrs 20. Ten plans, price Bfrs 765. Payable in advance.
  6. a) By 11 a.m. on 14. June 1973.  
b) Address under 1.  
c) Dutch — forms attached to the specification must be used.
  7. a) Public.  
b) 11 a. m. on 14 June 1973.
  8. 5 % of the contract price, three-year guarantee period.
  9. Payments monthly as and when the work progresses. Adjustment will be made for fluctuations in wage and material costs.
  10. Associations, including consortia, may tender.
  11. See 3 c).
  12. 75 calendar days from the date on which the tenders are opened.
  13. The contract will be awarded to the lowest suitable bidder.
  14. Since notices of correction may be made during the publication period, contractors from member countries of the EEC are requested to contact the department named under 1 not later than days before the date on which the tenders are opened to be informed of any corrections made.
  15. 8 May 1973.
-

### Open procedure

1. Commissie van Openbare Onderstand (Public Assistance Committee). Karthuizerinnenstraat 4, B 8000 Brugge.
  2. Open procedure.
  3. a) B 8000 Brugge (Bruges), Steenkaai 47.  
b) Walls, detachable panels, cupboards and ceilings for a hostel (Lot VII).  
c)  
d)
  4. 580 calendar days.
  5. a) Documents available for inspection at :
    - the Sales Office for documents concerning public invitations to tender, Luxemburgstraat 49, B 1040 Brussels.
    - the premises of the architect, J. Lantsoght, Noorweegse Kaai 70, B 8000 Brugge.  
Tuesday and Wednesday, 9 a.m. to 12 noon.  
Friday, 2 p.m. to 5 p.m.
    - COO Offices, Karthuizerinnenstraat 4, B 8000 Brugge.Documents available for sale from :
    - the Sales Office for documents concerning public invitations to tender, postal cheque account No 94.55.
    - the architect, J. Lantsoght, postal cheque account No 457.935 — Tel. 050/357 42.
  - b)
  - c) Prices : plans Bfrs 3 175 (net of VAT). Specifications : Bfrs 1 350 (net of VAT). Payable to : postal cheque account No 94.55 of the Sales Office for Public Invitations to Tender. Postal cheque account No 457.935 of the architect, J. Lantsoght.
  6. a) 10 a.m. on Tuesday, 26 June.  
b) Commissie van Openbare Onderstand, Karthuizerinnenstraat 4, B 8000 Brugge.  
c) Dutch.
  7. a) Public.  
b) 10 a.m. on Tuesday, 26 June, at Karthuizerinnenstraat 4, B 8000 Brugge.
  8. 5 % of the contract cost (net of VAT).
  9. Monthly instalments.
  - 10.
  11. Knowledge required : Category D 5, Class 7.
  12. 120 calendar days.
  13. Sole criterion : lowest bid.
  - 14.
  15. 10 May 1973.
-